

MOBISERV, Lda.



Comércio & Serviços

Av. Acordos de Lusaka nº 1801  
Tel.: +258 21 467553 • Fax: +258 21 465 282  
Cell: +258 84 3929740  
E-mail: mobiserv@teledata.mz  
Maputo - Moçambique



CAIXAS  
Para instrumentos  
com tampa.



COLUNA  
Para pinça.



CUVETES.



CAIXA  
Para instrumentos.



BACIAS INOX.



ARRASTADEIRA.



CAIXA REDONDA  
Para esterilização.



RESSUSCITADOR  
De parâmetros.

**05** Outubro  
2014

Quarta-Feira

ANO IV - Edição n.º 916

**H**ORIZONTE  
**25**

Diário Electrónico de Informação Geral

N.º Registo: 08/GABINFO - dec/2010

Director Editorial: Paulo Deves

GERAL: Cel: 827256216 - PUBLICIDADE: 840135802 - Email: horizonte25@tv cabo.co.mz - Av. Ahmed Sekou Touré, n.º 1552 - r/c - MAPUTO



DE JANEIRO A SETEMBRO

**EMTPM investe no  
melhoramento dos serviços  
prestados ao público**

DE JANEIRO A SETEMBRO

# EMTPM investe no melhoramento dos serviços prestados ao público

MAPUTO – A Empresa Municipal de Transportes Rodoviários de Maputo, EP (EMTPM), apreciou há dias, na III Reunião Anual de balanço e Planificação, o grau de execução do Plano Estratégico 2012-2016 e das actividades e Orçamento de 2014, concretamente de Janeiro a Setembro de 2014. Na mesma ocasião, foi apreciada a Proposta de Revisão do Plano de Actividades e Orçamento para 2015.



Os participantes do encontro receberam ainda informação sobre Automatização dos Processos de Gestão em curso (montagem da infra-estrutura da rede de dados, sistema de gestão da frota, sistema de bilheteira electrónica e integração das bases de dados).

O exercício que contou com um universo de 60 participantes entre convidados, membros do Conselho de Administração, colaboradores da empresa aos diversos níveis, permitiu avaliar o percurso até à data, identificar as fraquezas e, por outro lado, traçar medidas a tomar com vista a traduzir os compromissos existentes nos planos concretos para os anos subsequentes de forma a garantir o cumprimento do plano estratégico em vigor.

De referir que das diversas actividades desenvolvidas que se cifram em 70 por cento, destaque vai para o desenvolvimento e implementação de um sistema integrado de gestão de recursos humanos que abarca todas as dimensões; desenvolvimento e implementação de um sistema gestão das operações do tráfego com destaque para as ferramentas de gestão da frota, ma-

nutenção e limpeza de autocarros; melhoria das actividades de responsabilidade social e corporativa para o atendimento das necessidades dos colaboradores da empresa com destaque para os exames médicos periódicos; abertura de um posto médico para o atendimento dos trabalhadores no que concerne a incidência de doenças respiratórias, hipertensão arterial, diabetes e DTS; reabilitação dos sanitários; distribuição de equipamento de protecção individual. Numa medida visando melhorar e aumentar a cobertura a nível dos municípios, no segundo trimestre de 2014 foram redefinidas as linhas de exploração, passando de 61 para 49, como resultado da partilha dos bens com o Município da Matola.

De acordo com a nota de imprensa daquela empre-

sa transportadora, através de recursos próprios, a EMTPM realizou investimentos num total de 81.081.406,43 meticais na aquisição de peças e acessórios para autocarros de marca VW no valor de 2.837.125,65 meticais o que permitiu a recuperação de 26 autocarros no primeiro semestre de 2014, tendo sido feito recentemente, outro investimento no valor de 68.374.714,38 meticais em peças e acessórios para a marca VW para assegurar a manutenção regular da frota.

Ainda na base daquele investimento foi adquirido e instalado um software de gestão de frota, incluindo o respectivo equipamento, o que permitiu não só o rastreio das viaturas, mas também a redução do tempo médio de socorro na via pública, de duas horas para 60 minutos, a monitoria do desempenho da tripulação e ainda a redução do consumo de combustível, num investimento de 900.000,00 meticais.

A modernização do processo de lavagem dos autocarros na empresa para uma maior eficácia e qualidade neste serviço faz parte do investimento realizado. No sistema actual com 12 colaboradores são lavados em média 40 autocarros por dia, mais 25 comparativamente ao anterior sistema que envolvia 45 lavadores; reduziu igualmente o custo com os produtos de limpeza e consumo de água, num investimento de cerca de 1.017.129,15 meticais.

O investimento inclui ainda a criação de condições físicas para a abertura de uma Escola de Condução que visa assegurar o desenvolvimento de competências para o bom desempenho das actividades, incluindo a aquisição do equipamento para a instrução.

De referir que a Escola de Condução da EMTPM está ajustada à nova metodologia áudio visual e irá formar condutores para profissional e serviços públicos. O investimento nesta rubrica foi de 2.018.398,23 meticais.





EXPLORAÇÃO DE AREIAS PESADAS

# Projecto mineiro nasce na Província de Gaza

- A Província de Gaza testemunhou esta segunda-feira, a assinatura do primeiro contrato mineiro para a produção de areias pesadas, no distrito de Chibuto.

XAI – XAI - Rubricado pela ministra dos Recursos Minerais, Esperanças Bias, em representação do Governo de Moçambique e o Consórcio AFECC-YUNNAN XINLI, representado por Jiang Qingle, presidente do Conselho de Administração da Anhui e Liu Jianliang, presidente do Conselho de Administração da YUNNAN, a cerimónia foi testemunhada por Raimundo Diomba, governador da Província de Gaza e por Li Chunhua, embaixador da República Popular da China em Moçambique.

A ministra dos Recursos Minerais, Esperança Bias disse na sua intervenção que o empreendimento de Chibuto irá acrescentar mais valor pois, acontece numa altura em que o sector tem experiência deste tipo de empreendimento.

A ministra salientou que a expectativa do Governo é que o empreendimento venha a usar nos próximos anos, os subcomponentes de areias pesadas para a industrialização no país.

Por sua vez, o governador de Gaza manifestou a sua alegria por testemunhar que o sonho que data desde 1997, altura da descoberta do Jazigo, torna-se numa realidade nesta parcela do país. Este dirigente solicitou a

implementação célere deste projecto que vai impulsionar o desenvolvimento da economia da província. O governador Diomba encoraja os investidores a olharem para a Província de Gaza como um destino para os seus investimentos.

Na ocasião o embaixador da China destacou a experiência do consórcio na componente de areias pesadas e solicitou apoio do Distrito de Chibuto, assim como da Província de Gaza a estas empresas que compõem o consórcio nesta missão de valorização de recursos.

Com um investimento de 471.410.040 milhões de dólares norte-americanos, espera-se uma produção de um milhão de toneladas de ilmenite por ano e irá proporcionar emprego a

500 moçambicanos,

Em Dezembro de 2013 o Governo assinou um memorando com a empresa com vista a exploração das areias pesadas de Chibuto, um dos objectivos da assinatura era a implementação de trabalhos suplementares que iriam conduzir à assinatura de um contrato para o desenvolvimento do projecto.

A AFECC é consórcio que se dedica à exploração de recursos minerais, construção, imobiliária, comércio e exploração de uma rede de supermercados, hotéis, turismo entre outros, enquanto a YUNNAH, com 70 anos de experiência de fundição de ferro não ferroso, dedica-se principalmente ao estudo da tecnologia de titânio.

MOÇAMBIQUE

## Mineradora brasileira Vale estuda vender activos

- A mineradora brasileira Vale poderá vender, em breve, entre 15 por cento e 25 por cento das acções nas minas de carvão de Moatize, na província central de Tete.

MAPUTO - A mineradora brasileira Vale poderá vender, em breve, entre 15 por cento e 25 por cento das acções nas minas de carvão de Moatize, na província central de Tete.

Segundo declarações do presidente da Vale, Murilo Ferreira, à revista brasileira Portos e Navios, citada pela AIM, a empresa prevê ainda desfazer-se da metade dos activos no Corredor de Nacala, um sistema formado

por uma ferrovia que liga Moatize a Nacala e o porto, podendo vender metade dos 70 por cento que detém no projecto, informa o jornal moçambicano O País.

Até ao primeiro semestre deste ano ainda de acordo com a AIM, a mineradora brasileira acumulou prejuízos de 142 milhões de dólares. Os custos de operação e de logística em Moçambique têm sido apontados como responsáveis pelos maus resultados.

“Numa situação em que o preço do carvão, continua baixo no mercado internacional, a registar o menor preço dos últimos 10 anos, em que ao mesmo tempo com estes custos de operação que temos aqui, realmente fica uma situação bastante difícil conseguir ter resultados operacionais positivos”, considerou, em Agosto, o director da mineradora Vale Moçambique, Pedro Gutemberg.

**Redacção**



«Deseja informação sobre o Governo de Moçambique, onde e como encontrar serviços públicos? Acede ao portal do Governo da República de Moçambique através de [www.portaldogoverno.gov.mz](http://www.portaldogoverno.gov.mz)»



EM PARCERIA COM OMS E UNICEF

## País celebra efemérides globais relacionadas com higiene

- A lavagem das mãos em Moçambique está ainda aquém do desejável, a avaliar pela ocorrência de doenças relacionadas com a falta de higiene das mãos e da falta de saneamento do meio, com destaque para a diarreia, cólera e conjuntivite.

MAPUTO - As diarreias são a terceira causa de morte de crianças, no País, segundo o Inquérito Nacional sobre Causas de Mortalidade em Moçambique (INCAM, 2007-2008), dados reconfirmados pelo Inquérito Demográfico de Saúde, (IDS, 2012:145) que aponta que 11.1% de crianças tiveram diarreia nas últimas duas semanas que antecederam o inquérito. As diarreias constituem a 4ª causa de mortalidade em todas as faixas etárias em Moçambique (INCAM, 2007-2008: 6).

O processo da lavagem das mãos é muito importante na luta contra essas doenças ligadas à falta de higiene e mau saneamento do meio. A celebração, no dia 15 de Outubro, em todo o Mundo e pela sétima vez, do Dia Mundial de Lavagem das Mãos, aconteceu com o lembrete de que esta prática simples pode salvar vidas.

Neste âmbito, o Governo de Moçambique, através do Ministério da Saúde e o Ministério das Obras Públicas e Habitação, com a colaboração da Organização Mundial da Saúde (OMS) e do Fundo das Nações Unidas para a Infância (UNICEF), têm estado a realizar desde o dia de 15 de Outubro até 19 de Novembro deste ano, acções visando celebrar em todo o país, duas efemérides globais, nomeadamente o Dia Mundial de Lavagem das Mãos (15 de Outubro) sob o lema "Escolha Saúde, Escolha Lavar as Mãos" e o Dia Mundial da Latrina (19 de Novembro), sob o lema "Equidade e dignidade. Latrinas para Todas as Famílias, para Saúde e o Conforto de Todos".

As celebrações segundo um comunicado de imprensa conjunto do Ministério da Saúde,

o Ministério das Obras Públicas e Habitação, Organização Mundial da Saúde e do Fundo das Nações Unidas para a Infância, consistem em várias actividades com destaque para as palestras sobre lavagem correcta das mãos nas escolas, nas Unidades Sanitárias, nas comunidades, jornadas de limpeza, promoção de construção e uso correcto de latrinas, actividades culturais e desportivas, bem como num forte envolvimento da comunicação social e das confissões religiosas na promoção de bons comportamentos e de boas práticas de higiene individual e colectiva.

"A lavagem das mãos com água limpa e sabão ou cinza é uma das mais baratas e mais eficazes medidas de prevenção contra certas doenças, como a gripe sazonal até à gripe comum, até o Ébola" disse o ministro da Saúde, Alexandre Manguela".

O Ministério da Saúde salienta a importância da lavagem das mãos como parte de um conjunto de medidas que são necessárias para deter a propagação dessas doenças, como um meio de defesa adicional, que é barata e facilmente disponível.

Em Moçambique, ainda não se registam casos

de Ébola, mas o facto da actual epidemia de Ébola na África Ocidental constituir "um evento extraordinário e um risco para a saúde pública de outros Estados" (Declaração da OMS do 8 de Agosto de 2014), incluindo a República de Moçambique, impõe-se que medidas urgentes de prevenção e mobilização social sejam tomadas pelo Governo de Moçambique e parceiros. Lavar as mãos com água e sabão ou cinza é uma dessas medidas.

Além do Ébola, as estatísticas mundiais divulgadas recentemente pelo UNICEF e pela OMS indicam que a nível global em 2013 mais de 340 mil crianças menores de cinco anos - quase 1.000 por dia - morreram de doenças diarreicas devido à falta de água potável, saneamento e higiene básica.

Por outro lado, na esteira das celebrações do Dia Mundial da Latrina, 19 de Novembro, estão previstas várias actividades desde a demonstração da lavagem das mãos, envio de mensagens via telefonia móvel, demonstração de construção de latrinas melhoradas familiares, para escolas e comunidades.

### DN CENTER LDA



Seu computador está te deixando louco?

Vamos até sua residência ou empresa e resolvemos o problema no local

Mais de 15 anos de experiência!

Computadores - Notebooks - Roteadores - Etc.  
Recuperação de dados perdidos no disco ou flash recover file

Estamos na Rua Consiglieri Pedroso N°246 R/C  
Email: geraldncenter@gmail.com | Cell: 842495386, 877789071  
Maputo-Mocambique

## Mensagem da OTM-CS

No exercício do direito nobre e dever cívico da nossa jovem democracia, o povo Moçambicano foi as urnas no dia 15 de Outubro de 2014, exercer o seu direito de voto nas V eleições gerais Presidenciais, Legislativas e das Assembleias Provinciais.

Divulgados os resultados pelos Órgãos Eleitorais, a OTM-CS em representação dos Trabalhadores Moçambicanos saúda a CNE, ao STAE, a Imprensa, aos Observadores eleitorais, aos Agentes de Segurança pública e a todos que de uma forma directa e indirecta, deram o seu contributo para que este processo fosse um sucesso.

Saúda os Partidos Políticos e Candidatos Presidenciais concorrentes pelo elevado sentido de responsabilidade e de moçambicanidade, demonstrados ao longo da campanha e no decurso do respectivo processo eleitoral.

A forma ordeira e cívica demonstrada pelos eleitores durante o processo de votação, substancia os resultados ora apresentados pelos Órgãos eleitorais e permite concluir com clareza que a vontade popular foi manifestada e as eleições foram livres, justas e transparentes, apesar de algumas irregularidades típicas dos processos eleitorais.

Neste contexto, a OTM-CS congratula os vencedores FILIPE JACINTO NYUSE e o PARTIDO FRELIMO por terem merecido a confiança do povo para a governação do país nos próximos 5 anos e faz votos para que tenham sucessos e que no leque dos desafios nacionais que os esperam, tenham em conta as preocupações socioeconómicas dos Trabalhadores.

Aos Partidos Políticos e Candidatos concorrentes, vão igualmente as congratulações da Organização e votos de que as suas contribuições sejam tidas em conta no quadro do desenvolvimento socioeconómico da nação moçambicana.

A OTM-CS apela a calma e serenidade de todos até ao anúncio final dos resultados pelo Conselho Constitucional.

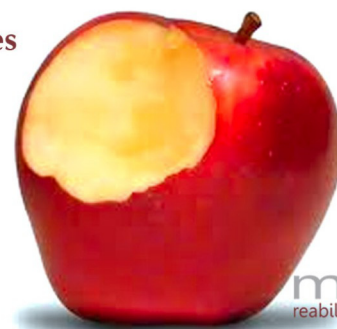
---

Estamos comprometidos em oferecer-lhe **Dentes Mais Fortes**

Você irá sair do nosso consultório com vontade de dar dentadas em tudo gostoso que lhe aparecer pela frente!

**Marque connosco!**

Av. Francisco O. Magumbwé, N° 457-Maputo Tel/Fax: 21-493-362 Cel: 82-062-7436 04-500-3966 Email: clinicamais@tdm.co.mz



**mais**  
reabilitação oral  
...é mais saúde.

PROCESSO DE EXAMES 2014

## MINED assegura que vai ser implacável contra fraude académica

MAPUTO - O Ministério da Educação (MINED), advertiu esta segunda-feira, em Maputo, que será implacável contra os professores e alunos que se envolverem em actos de fraude académica durante os exames finais que arrancaram no país.

Jafete Mabote, director do Conselho Nacional de Exames, Certificação e Equivalências, disse, em conferência de imprensa, havida hoje na capital moçambicana, que o MINED criou condições para que os alunos não necessitem de fraudes académicas durante a realização dos seus exames.

Por isso, advertiu Mabote, o aluno que for surpreendido em fraude académica perderá o ano automaticamente. Os professores, por seu turno, poderão responder a um processo disciplinar.

“Nós já mandamos as matrizes de conteúdos e objectivos a todas as escolas, há um mês, para orientar os alunos em relação às matérias para as quais se devem concentrar durante a

preparação para os exames. Àqueles que não quiserem acatar com as orientações, vamos tomar medidas”, advertiu Mabote.

A fonte do MINED informou ainda que houve um trabalho com as direcções das escolas, ao nível nacional, que consistiu na realização de seminários de preparação de professores e alunos sobre o comportamento dos alunos, bem como aquilo que será permitido na sala de exames.

Na ocasião, fez questão de recordar que não deverão ser levados para o interior da sala de exames materiais proibidos, tais como telemóveis, cadernos, livros e outros artigos que já forma mencionados na devida altura.

“Não haverá contemplanções para esses casos,

envolvendo funcionários ou estudantes. Todos vão ser sancionados. Não é nosso desejo perder colegas, nem reprovar alunos por fraude, mas também não é educativo admitirmos que as pessoas transitem de classe dessa forma ilícita”, sublinhou Mabote.

Apelou aos alunos a se prepararem para evitar casos de fraude académica e aos professores ao cumprimento do horário para o arranque dos exames.

São submetidos aos exames alunos das classes do ensino de educação de adultos, ensino primário, ensino secundário geral, ensino técnico profissional e formação de professores.

Serão examinados 1.598.619 alunos contra 1.480.045 de 2013, uma cifra que representa um incremento de cerca de oito por cento.

Os examinados serão distribuídos por 21.336 centros, contra 19 mil de 2013, ou seja um crescimento de cerca de 12 por cento.

A realização dos exames decorre de hoje até 17 de Dezembro. Os resultados deverão ser publicados até 23 do mesmo mês.

## Integração das forças residuais da Renamo gera mais um impasse

MAPUTO - O diálogo político entre o governo e a Renamo, maior partido da oposição, registou esta segunda-feira, mais um impasse devido a divergências sobre a integração dos homens residuais daquele antigo movimento rebelde nas Forças Armadas de Defesa de Moçambique (FADM) e na Polícia (PRM).

A Renamo entende que antes deve-se aprovar, entre as partes, o modelo da integração dos seus homens. Aliás, para sustentar os seus argumentos, invoca a alínea H do Memorando de Entendimento assinado entre o presidente da República, Armando Guebuza, e o líder da Renamo, Afonso Dhlakama.

A alínea H refere que Para efeitos de operacionalização de questões atinentes aos parágrafos anteriores, as equipas de peritos militares de ambas partes deverão apresentar um documento ao plenário que contenham também as questões relativas à integração das forças residuais da Renamo nas Forças Armadas de Defesa de Moçambique e da Polícia da República de Moçambique e consequente enquadramento da segurança

da Renamo.

Falando em conferência de imprensa, minutos após o término da 83ª ronda do diálogo político, o chefe da delegação da Renamo, Saimone Macuiana, disse que na alínea H do memorando, ora transformado em lei, está claro que deve haver um quadro que permita a efectivação deste processo.

“Significa que o que está a dizer o governo contraria o espírito que foi alcançado. Reitero que a alínea H refere que as equipas, devem apresentar ao plenário, neste caso no diálogo, a proposta para podermos meter este modelo e permitir que o trabalho possa avançar”, vinco.

Refira-se que na ronda anterior, o governo manifestou a sua disponibilidade de integrar 300 homens da Renamo.

Sobre este assunto Macuiana diz que uma coisa é contar as pessoas e outra coisa é fazer um modelo de como essas pessoas podem ser integradas.

Por isso, o chefe de delegação da Renamo exige como pré-condição a aprovação do modelo e explica que o mesmo vai servir de guia para o processo de integração.

“A provação do modelo é fundamental para a fase subsequente que está relacionada com a integração na Polícia, sistema de defesa de Moçambique e SISE (Serviços de Informação e Segurança do Estado). Sem isso não haverá avanços do ponto de vista seguinte do trabalho que diz respeito a integração”, disse.

Por isso, a Renamo propõe que as partes se reúnam na próxima quarta-feira para discutir apenas o modelo de enquadramento e integração.

Contudo, o chefe da delegação do Governo e ministro da agricultura, José Pacheco, diz que a Renamo ficou de estudar a proposta que hoje entregamos sobre o modelo de integração.

As partes discutiram também sobre o terceiro ponto da agenda relacionado com a despartidarização do Aparelho do Estado. Sobre o assunto a Renamo exigiu a extinção de um grupo designado por Grupo 40 (G40) que, alegadamente, tem vindo a defender a todo custo o Governo do dia na Televisão de Moçambique (TVM) e Rádio Moçambique (RM).

ATRAVÉS DE SENSIBILIZAÇÃO

# IGT insta empresas a fazer descontos de acordo com a lei

BEIRA - A Inspeção-Geral do Trabalho (IGT) em Sofala está a levar uma série de visitas às empresas daquela Província, quer através de acções de fiscalização, quer em palestras de sensibilização, com vista a instá-las a procederem de acordo com o estipulado pela legislação laboral vigente no país, nomeadamente a Lei do Trabalho (Nº 23/2007, de 1 de Agosto) e a da Lei de Protecção Social (Lei nº4/2007, de 7 de Fevereiro), bem como nos termos de acordos contratuais.

Uma das preocupações que motivam a IGT a interceder junto dos empregadores e gestores dos recursos humanos das empresas tem a ver com as constantes queixas de trabalhadores sobre descontos nos seus salários sem, alegadamente, a observância da lei e ou do estipulado nos contratos de trabalho assinados pelas partes envolvidas. Esta situação tem vindo a originar muitos conflitos laborais em algumas empresas de Sofala, e não só, atendendo que alguns processos que dão entrada no Centro Provincial de Mediação e Arbitragem Laboral (CEMAL), pedindo a intervenção deste órgão tripartido de resolução extra-judicial de conflitos laborais, são devido aos descontos mal ou

injustamente feitos, quer nos salários, quer noutros abonos dos trabalhadores.

Alguns casos demonstram, claramente, a má interpretação da legislação, desde os gestores dos recursos humanos de algumas empresas até aos próprios trabalhadores. Esta constatação pode ser sustentada com muitos processos que são mediados pelo CEMAL, bem como naqueles em que a IGT é chamada a intervir, para evitar greves, em que, em poucos minutos, o assunto fica resolvido, consensualmente, inclusive casos em que tais diferendos nem chegam a ter corpo de um problema, senão uma falta de diálogo ou de uma leitura errada da lei.

Recentemente, 29 trabalhadores de algumas

empresas da Província central de Sofala que se encontravam privados dos seus salários e outros honorários, devido a litígios laborais e diferendos contratuais com os respectivos gestores ou entidades empregadoras e patronais, acabaram vendo as suas reclamações satisfeitas, após a intervenção da IGT, recuperando cerca de 100 mil meticais em salários.

Já na semana passada, outros 17 trabalhadores consulentes, de um total de 23 solicitações feitas à IGT, recuperaram mais de 310 mil meticais, que tinha sido descontados indevidamente nos seus salários, pelos gestores financeiros e de recursos humanos das suas empresas.

EMPREGO

## Cabo Delgado regista maior oferta que procura

PEMBA - Contrariamente ao que tem sido frequente, o mercado laboral da Província de Cabo Delgado registou menos candidatos inscritos nos centros de emprego e nas agências de recrutamento de mão-de-obra, como desempregados e que precisavam de trabalhar, relativamente às vagas disponibilizadas pelas empresas em diferentes áreas de actividade, durante a penúltima semana do mês de Outubro passado.

Directamente nas empresas, a Cabo Delgado conseguiu empregar 86 candidatos durante o período, contra apenas três que se deslocaram até aos centros de emprego para se inscrever como desempregados e à procura de uma oportunidade para trabalhar, que é o método oficial e prático, do ponto de vista de organização estratégica do mercado do tra-

balho.

Não obstante o circuito informal dispor de muitos desempregados, vezes há em que os centros e agências de emprego registam poucos candidatos a emprego inscritos, em algumas vezes com oferta de vagas muito altas. No âmbito da parceria público-privadas, os centros públicos têm recebido solicitação de candidatos a emprego, formulada por empresas, para o preenchimento de vagas existentes em diversas especialidades, cuja colocação, havendo candidatos inscritos, é feita pela mesma via, isto é, através dos centros.

Contudo, nada obsta que as empresas e outras iniciativas económicas recrutem pessoas, directamente na empresa, para o provimento das vagas que criam, de acordo com as suas necessidades empresariais, sem precisarem

de autorização do Governo, desde que o país adoptou as políticas de economia de mercado.

A única obrigatoriedade observada pelos empregadores, no concernente ao recrutamento da mão-de-obra, é a submissão, após a admissão dos candidatos e o início do exercício de actividades, das respectivas listas nominais às autoridades da Administração do Trabalho, para efeitos de planificação e estatísticas do Estado.

Razão pela qual, uns preferem a selecção e admissão local da mão-de-obra necessária, enquanto outros usam a via técnico-formal de recrutamento, através dos centros e agências de emprego, com base em critérios e referências pré-estabelecidos para cada especialidade a que os candidatos se destinam.



# Absorvidos candidatos a emprego na Cidade de Maputo

**MAPUTO** - Diversas iniciativas económicas, bem como novos projectos que entraram em funcionamento na última semana de Outubro deste ano proporcionaram empregos a muitos candidatos a emprego, em diversos sectores de actividade, desde as especialidades altamente qualificadas até aos serviços terciários da economia.

As 286 vagas abertas em diferentes empresas da cidade de Maputo foram disponibilizadas no período, por diversas empresas, tendo 276 candidatos admitidos directamente nas empresas contratantes, enquanto por via do Centro de Emprego do Instituto Nacional de Emprego e Formação Profissional (INEFP) conseguiram vagas 16 pessoas, através de colocações. O Instituto Nacional de Emprego e Formação Profissional, sobretudo através dos seus centros de emprego, tem recebido, das empresas,

um número de vagas de emprego, com vista à selecção e respectivo recrutamento de candidatos, tendo em conta a competência e os exames de orientação profissional a que estes são sujeitos no processo de selecção para o emprego. Além desta componente, as empresas celebram, parcerias com os centros de emprego para os processos de recrutamento da mão-de-obra, sobretudo a formada pelos centros do INEFP e a proveniente de outros ramos de qualificação profissional, que para

ali acorrem com o fim de se inscreverem, na perspectiva de conseguir uma oportunidade de emprego.

Em relação à mão-de-obra estrangeira, a Direcção do Trabalho da Cidade de Maputo registou a contratação de 88 trabalhadores de nacionalidades estrangeiras, para trabalharem em algumas empresas da capital do país, por admissão directa, isto é, através da quota estabelecida por lei, enquanto apenas 21 vieram no âmbito do contrato para trabalhos de curta duração.

Por sua vez, os projectos de investimento foram responsáveis pela contratação de 22 trabalhadores estrangeiros. Algumas empresas rescindiram contratos com 12 expatriados, durante o período, enquanto outros 9 tiveram que regressar aos seus países por caducidade dos respectivos contratos.

# IGT suspende trabalhadores estrangeiros madeireiros ilegais

**BEIRA** - A Inspeção-Geral do Trabalho (IGT) suspendeu, na última semana de Outubro passado, e com efeitos imediatos, 20 cidadãos estrangeiros que trabalhavam ilegalmente no país, mais concretamente nas empresas da Província de Sofala, no culminar de mais uma acção inspectiva que visou um total de 16 estabelecimentos.

A decisão surge por se ter constatado que foi violado o disposto nos nºs 4 e 5 do artigo 31, da Lei nº23/2007, de 1 de Agosto (Lei do Trabalho), bem como nos termos do nº1 do artigo 22, do Regulamento relativo aos Mecanismos e Procedimentos de Contratação de Cidadãos de Nacionalidade Estrangeira, aprovado pelo Decreto nº55/2008, de 30 de Dezembro.

Trata-se de um grupo de 20 cidadãos de nacionalidade chinesa que trabalhavam, ilegalmente, para empresas madeireiras que operam

na Província de Sofala, sendo 8 surpreendidos na empresa Eastern Trading, igual número na empresa Africa International Trading, e 4 na empresa Zheng Jnmei Chin.

A operação, para além do emprego ilegal de mão-de-obra estrangeira, detectou, no total, 13 infracções, das 9 resultaram em multas e as restantes mereceram advertências e, para além da suspensão dos trabalhadores, as empresas visadas foram devidamente atuadas, nos termos legais.

Ainda no mesmo período, a IGT interpelou um total de 7 contribuintes (empresas) devedores, dos quais recuperou cerca de 433 mil meticais que tinham sido descontados aos trabalhadores e não canalizados ao Instituto Nacional de Segurança Social (INSS) naquela Província.

As visitas da semana incidiram em 16 estabelecimentos, sendo 7 do ramo comercial, 5 de prestação de serviços, 3 do sector madeireiro e 1 da construção civil, abrangendo 1.498 trabalhadores.

Outras empresas visitadas pela IGT foram alvo de palestras, em que se debruçou sobre as matérias laborais, sobretudo dos instrumentos legais que regulam a área, tendo o Distrito de Búzi, mais concretamente na Companhia do Búzi, sido o que abrangeu mais trabalhadores, ao beneficiar um total de 319, em duas palestras.

A Inspeção-Geral do Trabalho tem vindo, repetidamente, a exortar às empresas para não contratarem cidadãos estrangeiros para virem trabalhar em Moçambique fora do conhecimento e controlo do Governo, bem como dos princípios legalmente estabelecidos pela legislação moçambicana vigente.

## SINTIHOTS em sintonia para o bem dos trabalhadores

Av. Eduardo Mondlane 1267  
Telefax 21- 320409 - CP. 394 | Cells: 82 4315620-82 7690120  
E-mail: Sintihots@tvcabo.co.mz  
**Maputo - Moçambique**







# JÁ ABRIU EM MAPUTO

LOJA ÁGUA DA NAMAACHA  
AV. ALBERT LUTHULI, N° 11  
(NA BAIXA EM FRENTE AO ESTÁDIO DO FERROVIÁRIO)



PELO INNOQ

# DATASERV recebe certificação do Sistema de Gestão da Qualidade ISO 9001

*- Empresa de Tecnologias de Informação pretende reforçar o compromisso de qualidade com Moçambique através de certificação internacionalmente reconhecida.*

MAPUTO - A DataServ, empresa do Grupo Entrepasto, recebeu o certificado de qualidade ISO 9001, entregue pelo INNOQ (Instituto Nacional de Normalização e Qualidade). A cerimónia oficial teve lugar nesta cidade e contou com a presença de representantes de diversos ministérios, do INNOQ, clientes e parceiros da empresa.

A DataServ, no âmbito das suas actividades tem como objectivo garantir a oferta de Soluções Informáticas inovadoras e de qualidade, que respondam às exigências e necessidades dos seus clientes, conferindo-lhes valor acrescentado no mercado, bem como contribuir para o desenvolvimento das capacidades tecnológicas do país.

Através da certificação ISO 9001, é selado o compromisso da DataServ directamente com os seus clientes e com Moçambique, uma vez

que os produtos e serviços passam a ser normalizados e os sistemas de gestão tornam-se mais eficientes e eficazes.

Segundo o PCA da DataServ Moçambique, António Oliveira: "É com orgulho que recebemos o certificado ISO 9001. Este é o resultado da responsabilidade, dedicação e empenho que colocamos no trabalho que desenvolvemos diariamente. Os moçambicanos estão cada vez mais conscientes do que são produtos e serviços de qualidade, esper-

ando que as empresas satisfaçam cada vez mais as suas exigências. Para a DataServ é cada vez mais importante ir ao encontro dessas mesmas exigências, apresentando certificações que apoiem e credibilizem o nosso papel no mercado e que nos destaquem da concorrência".

A DataServ conta com 22 anos de experiência no mercado das Tecnologias de Informação ao longo dos quais tem apostado na formação dos seus colaboradores e no estabelecimento de parcerias com fabricantes reconhecidos internacionalmente, de modo a acompanhar as mudanças do mercado, garantindo o seu crescimento e sucesso. Actualmente, a DataServ está presente nas Cidades de Maputo, Beira e Tete, estando prevista a abertura de dois novos escritórios regionais de acordo com a estratégia de expansão da empresa.





REPÚBLICA DE MOÇAMBIQUE  
MINISTÉRIO DA FUNÇÃO PÚBLICA

# JAP'14 Prémio Nacional de Jornalismo em Administração Pública

**"Pela Boa Governação e Acesso à Informação"**

## CATEGORIAS

- Prémio JAP Imprensa
- Prémio JAP Rádio
- Prémio JAP Televisão
- Grande Prémio JAP
- Menção Honrosa

## TEMAS ELEGÍVEIS

- Inovação e boas práticas;
- Profissionalização da Função Pública;
- Melhoria da prestação de serviço, descentralização e desconcentração;
- Boa Governação e Combate à Corrupção.



Submeta de 1 a 31 de Outubro 2014, trabalhos jornalísticos originais sobre a matéria, publicados nos órgãos de comunicação social registados no País nas categorias: Rádio, Televisão e Imprensa escrita.

Parceiros:





BRASIL

## Preço do minério exportado cai 40% em Outubro

- Com a redução do valor e do volume embarcado, a receita com as exportações de commodities recuou para 1,89 bilhão de dólares norte-americano no mês passado.

O preço médio do minério de ferro exportado pelo Brasil encerrou o mês de Outubro a 59,5 dólares americanos a tonelada, no menor nível desde Março de 2010, com os valores das vendas brasileiras sendo afectados pela conjuntura de grande oferta global do produto e um crescimento mais fraco da demanda.



Com a queda de 40% no preço e de 2,3% por cento no volume embarcado, a receita com as exportações de minério de ferro do país recuou para 1,89 bilhão de dólares americanos em Outubro ante o mesmo mês do ano passado, de acordo com dados divulgados pela Secretaria de Comércio Exterior nesta segunda-feira. No mês de Outubro de 2013, o preço médio do minério exportado pelo Brasil estava em 99 dólares americanos.

Em Setembro, o preço estava em 67,3 dólares a tonelada, na esteira da queda dos preços globais que atingiram mínimas de cinco anos no mercado da China, maior importador global.

Pelos dados do Governo brasileiro, o preço de exportação do minério é o mais baixo desde que alcançou 52,3 dólares por tonelada em Março de 2010, altura em que a economia global recuperava da crise financeira de 2008-2009.

Os baixos preços do minério tiveram um impacto forte nos resultados da mineradora Vale no terceiro trimestre, quando a maior produtora global de minério e a principal empresa exportadora brasileira registou um prejuízo líquido.

Os volumes exportados de minério de ferro pelo Brasil recuaram para 31,8 milhões de toneladas no mês passado, ante 33,1 milhões toneladas em Setembro e 32,5 milhões de toneladas em Outubro de 2013.

INDÚSTRIA

## Uso da capacidade instalada sobe a 81,3% em Setembro

- A facturação real do sector subiu 0,8% em Agosto, marcando o quarto mês seguido de expansão.

A capacidade instalada na indústria brasileira ficou em 81,3% em Setembro, com dados dessazonalizados, maior em relação a Agosto (80,5%), informou nesta segunda-feira a Confederação Nacional da Indústria (CNI). A CNI informou ainda que em Setembro, a facturação real dessazonalizada da indústria subiu 0,8% em Agosto, marcando o quarto mês seguido de expansão.

As horas trabalhadas na produção aumentaram 1% em Setembro na comparação men-

sal, enquanto o emprego retrocedeu 0,6% no período. A massa salarial recuou e o rendimento médio teve baixa de 0,3% em Setembro frente a Agosto.

Apesar do crescimento da capacidade instalada e da facturação, a CNI indica que o quadro da indústria ainda é de desaquecimento por conta dos indicadores do mercado de trabalho.

“O crescimento da actividade foi insuficiente para impedir demissões do pessoal em Setembro”, informou a CNI, em nota, acrescentando

que o indicador do emprego caiu pela sétima vez seguida.

O sector industrial enfrenta dificuldade de crescimento mesmo diante de estímulos dados pelo governo, como a desoneração da folha de pagamentos, sendo um dos principais motivos do fraco desempenho da economia brasileira. No acumulado até Setembro a facturação e as horas trabalhadas na produção mostraram variação negativa de 2,1% e 2,9% em comparação ao igual período do ano anterior.

CENTRO CULTURAL FRANCO-MOÇAMBICANO

# Rapper português Fusível em concerto ao vivo

Rapper português Fusível estará em Maputo entre os dias 12 e 16 de Novembro corrente para um espectáculo que se vai realizar, próximo sábado, dia 15 do corrente mês pelas 18h00, no Centro Cultural Franco-Moçambicano.



Fusível vem a Moçambique pela mão da Letela Produções, a mesma produtora que esta agenciar artistas como Flash Ency (com álbum Lavagem Cerebral), ShaCkal e Kalashnikov.

De referir que este é o primeiro concerto organizado pela Letela Produções, o mesmo contará com as participações de pesos pesados do hip-hop moçambicano, como Iveth, Flash, Duas Caras, Xitiku Ni Mbaula, Tira Teimas e outros.

## Cabo-verdiana Lura canta Cesária Évora em Lisboa

**MISTY FEST 2014**  
A MELHOR MÚSICA NAS MELHORES SALAS

**4 A 14 NOVEMBRO**  
[www.misty-fest.com](http://www.misty-fest.com)

**LISBOA**  
**8 NOV**  
**CINEMA**  
**SÃO JORGE**

**LURA** canta  
**CESÁRIA**  
**ÉVORA**

BILHETES À VENDA: NOS LOCAIS DO ESPECTÁCULO, TICKETLINE - WWW.TICKETLINE.PT, RESERVAS E INFO LIGUE 1820 (24 HORAS), LOJAS FNAC, LOJAS WORTEN E LOCAIS HABITUAIS.  
INFO: 214416200 - WWW.UGURU.NET FACEBOOK.COM/MUSICA.UGURU

Produção: UGURU Media partners: ATP, ADP, Antena 1 Apoio: PRINCIPAL, música, EGEAC, COMISSÃO, comitê de Lisboa, Lisboa

Lura é um dos nomes principais do festival português Misty Fest e sobe ao palco do Cinema São Jorge, em Lisboa, no próximo sábado, 8 de Novembro, para um concerto de homenagem a Cesária Évora.

A cantora cabo-verdiana Lura tem concerto agendado para o próximo sábado a partir das 21h30 em Lisboa, onde fará um concerto de homenagem a Cesária Évora, no âmbito do festival português Misty Fest 2014.

O espectáculo de Lura decorrerá na Sala Manoel de Oliveira, no Cinema São Jorge, no centro da capital portuguesa, com os bilhetes a custar entre 22 e 30 euros.

Lura tomou contacto com a música de Cesária Évora na adolescência. "Foi quando eu tinha 14 anos, numa festa onde passou o tema 'Bia de Lulutchá'", recorda Lura.

"Até então eu nunca tinha ouvido uma voz tão bonita, tão imponente e cristalina. Perguntei à minha mãe quem era a cantora, ao que ela me respondeu: 'é a Cesária Évora'. E contou-me um pouco da história desta cantora", lembra Lura.

A cantora cabo-verdiana diz que a tarefa mais difícil na preparação do concerto do próximo sábado em Lisboa foi escolher as músicas que interpretará. "A escolha do repertório foi a tarefa mais difícil! Em menos de um minuto já tinha mais de 30 temas que não podia deixar de cantar neste espectáculo e ainda assim tive que seleccionar", lamenta Lura.





# Copa 2M contribui para preservação e limpeza da praia da Costa do Sol

- A competição pretende alertar para a necessidade de manter as praias limpas



MAPUTO - No campo da Copa 2M as emoções estão ao rubro! O maior torneio de futebol de praia de Moçambique tem proporcionado aos adeptos verdadeiros espectáculos de futebol e muita diversão, mas mais do que isso, actividades que visam sensibilizar os moçambicanos para a importância da preservação do meio ambiente.

A 2M, em parceria com a Associação AMOR (Associação Moçambicana de Reciclagem) e do programa "Praia Limpa, Praia Gira", está empenhada em mostrar aos adeptos e jogadores que é da responsabilidade de todos contribuir para a conservação e manutenção das praias e do meio ambiente. A AMOR participa diariamente na gestão de resíduos sólidos e consciencializa, juntamente com a 2M, sobre a importância da recolha de lixo e da respectiva reciclagem.

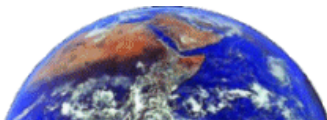
Todos os meses, na praia da Costa do Sol, são recolhidas em média 90 toneladas de lixo. Desse total, 15 toneladas dizem respeito a resíduos recicláveis, sendo que 3 toneladas são de vidro. Somente as garrafas fabricadas pelas Cervejas de Moçambique (CDM) são 100% recicláveis, daí que seja imperativo incentivar quem está a assistir à Copa 2M o impacto de reciclar.



"De ano para ano, através da Copa 2M temos conseguido consciencializar cada vez mais moçambicanos sobre a importância da conservação do meio ambiente para que as magníficas praias moçambicanas possam ser utilizadas de forma segura e permanente. Prova dos resultados positivos da parceria com a AMOR é que a praia da Costa do Sol está cada vez mais limpa e com um crescente número de famílias a usufruir do espaço" afirma Mara Chiu, Gestora de Marca 2M.

Para o Presidente da AMOR, Stephane Temperman, "Este projecto tem tido resultados que superam as expectativas, mas é importante que reciclemos mais, persistindo na consciencialização ecológica. A Copa 2M é a oportunidade ideal para chegar a um maior número de pessoas num evento em que por norma se produz mais lixo".





ESTADOS UNIDOS

# Eleições podem dar à oposição controle do Congresso

- Os americanos foram às urnas nesta terça-feira em eleições legislativas que poderão tirar o controle do Senado do Partido Democrata, do Presidente Barack Obama.

As eleições irão renovar todas as 435 cadeiras da Câmara dos Representantes (equivalente a deputados federais) e um terço das cem cadeiras do Senado. Também serão eleitos governadores de 36 dos 50 Estados e três territórios e diversos prefeitos.

Para além disso, os eleitores votaram em mais de 150 referendos locais sobre temas variados, como aborto, legalização da maconha e porte de armas.

Segundo pesquisas, o Partido Republicano deverá não somente manter o controle da Câmara como também tem maiores possibilidades de tirar do Partido Democrata o comando do Senado.

## Polarização

Estão em jogo nestas eleições 36 cadeiras do Senado, das quais 21 são ocupadas por democratas e 15 por republicanos.

As pesquisas indicam que os republicanos poderão conquistar o mínimo de seis cadeiras necessárias para tirar a maioria das mãos do partido adversário.



Caso as projecções se confirmem e os republicanos assumam o controle total do Congresso, a polarização que já paralisa Washington irá se aprofundar e Obama deverá enfrentar ainda mais resistência às suas iniciativas nos dois anos finais do seu governo.

“As consideráveis diferenças ideológicas entre os partidos (Democrata e Republicano), combinadas com os seus poderosos incentivos estratégicos para se opor ao outro, vão manter a nossa política e nosso governo numa trajectória disfuncional”, prevê o analista Thomas Mann, do instituto Brookings.

Num país em que o voto não é obrigatório, as eleições legislativas de meio-termo (midterm), que ocorrem no meio do mandato presidencial, historicamente atraem menos eleitores, já que não está em jogo a Casa Branca.

SEGUNDO PESQUISA

# Trabalhar em horários ‘anti-sociais’ envelhece o cérebro

- Trabalhar em horários “anti-sociais” pode envelhecer o cérebro prematuramente e diminuir a capacidade intelectual, de acordo com cientistas das universidades de Toulouse (França) e Swansea (País de Gales).

O estudo, publicado na revista Occupational and Environmental Medicine, afirma que dez anos de jornadas de trabalho instáveis envelhecem o cérebro em mais de seis anos.

Na pesquisa, depois que as pessoas pararam de trabalhar em horários alternados, houve recuperação, mas o cérebro demorou cinco anos para voltar ao normal.

Os efeitos nocivos de trabalhar contra o relógio biológico, de cancro de mama à obesidade, já eram conhecidos. O relógio interno do corpo é projectado para que as pessoas estejam activas durante o dia e durmam à noite.

O novo estudo explora o impacto também sobre a mente. O cérebro naturalmente perde a sua capacidade à medida que envelhecemos, mas os pesquisadores disseram que trabalhar em turnos anti-sociais acelera o processo.

Três mil pessoas na França foram submetidas a testes de memória, velocidade de pensamento e capacidade cognitiva.

Quem havia trabalhado mais de dez anos em turnos instáveis obteve resultados comparáveis a uma pessoa seis anos e meio mais velha.

## ‘Perda significativa’

“Houve uma perda significativa na função cerebral. É provável que as pessoas cometam mais erros e deslizes ao tentar executar tarefas cognitivas complexas. Talvez uma em cem cometa erros com consequências importantes, mas é difícil medir a diferença que isso faz no dia-a-dia”, disse Philip Tucker, que integrou a equipe de pesquisadores em Swansea.

Com base nos resultados, ele disse que evitaria trabalhos nocturnos “se possível”, mas observou que estes turnos são um “mal necessário” do qual a sociedade não pode prescindir.

“Há maneiras de mitigar os efeitos na forma como você planeja os horários de trabalho. Além disso, check-ups médicos devem incluir testes de desempenho cognitivo para buscar sinais de perigo”, indicou.

Michael Hastings, do laboratório de biologia molecular da organização britânica Medical Research Council, disse à BBC que “a possibilidade de reverter o quadro é uma descoberta muito animadora”.

“Não importa o quão comprometida uma pessoa esteja, sempre há esperança de recuperação”, ele disse. “Ninguém havia demonstrado isso.”

Porém, Derk-Jan Dijk, do Centro de Sono de Surrey, observou que, em outras pesquisas, aposentados que costumavam trabalhar de madrugada ainda tinham um sono pior do que pessoas que nunca tinham trabalhado em horários insalubres.

